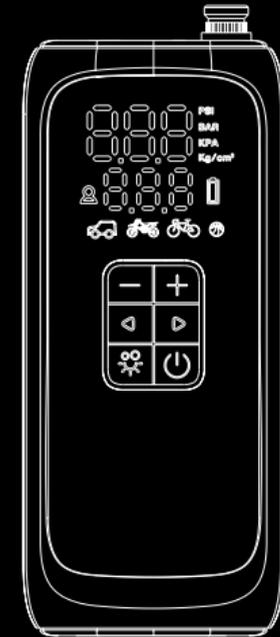


# Aquila®

## Elektrische Pumpe Gebrauchsanweisung

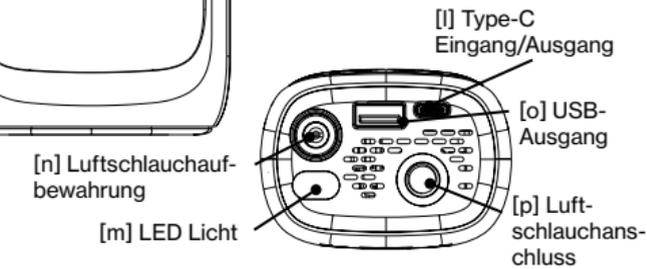
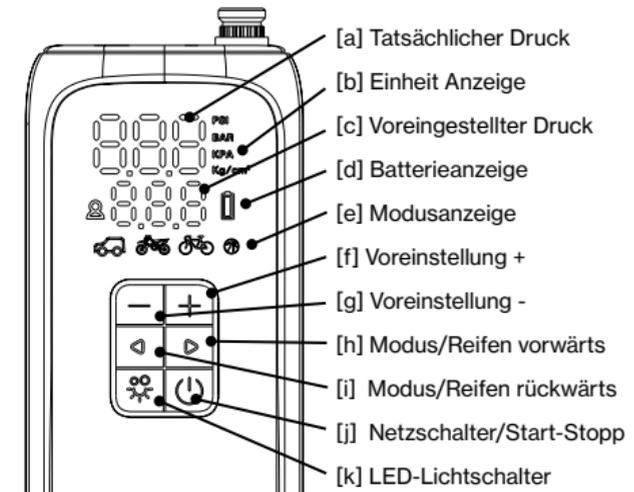


Model: Airbird C4

German

### Tragbare elektrische Pumpe

Vielen Dank für den Kauf dieser tragbaren Luftpumpe. Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie es für zukünftige Referenzen sicher auf.



### Vorsichtsmaßnahmen

- Lassen Sie die Pumpe während des Aufpumpens nicht unbeaufsichtigt.
- Bitte stellen Sie die elektrische Pumpe nicht in die Nähe von brennbaren oder explosiven Gegenständen.
- Vermeiden Sie Feuchtigkeit, das Eindringen von Schmutz und Stürze.
- Lagern Sie das Produkt nicht an einem Ort, der zu kalt, zu heiß oder zu feucht ist.
- Eingebaute Lithiumbatterie – werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer und entsorgen Sie es nicht achtlos.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern.

### Packliste

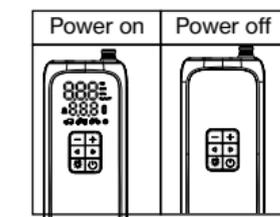
1 x Luftpumpe	1 x Ballnadel
1 x Schrader-Ventilschlauch	1 x Dunlop-Ventil
1 x Type-C-Kabel	1 x Presta-Ventil
1 x Aufbewahrungstasche	1 x Handbuch

### Spezifikationen

Produktabmessungen	68×48×154mm
Produktnettogewicht	451g
Maximaler Luftdruck	10,3 BAR - 150 PSI
Betriebstemperatur	-10-45°C
Batteriekapazität	2x2000 mAh / 7.4V / 14.8Wh5V
Eingangsparameter	2A
USB-Ausgang	5V-2A

### Gebrauchsanweisung

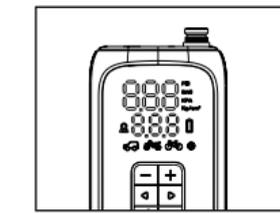
#### 1. Ein- und Ausschalten



**Einschalten**  
Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

**Ausschalten**  
Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

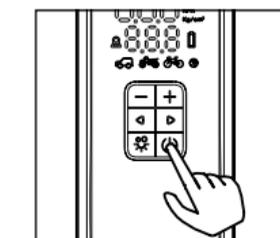
#### 2. Batterieanzeige



Verschiedene Farben der Batterieanzeige zeigen unterschiedliche Akku-Ladezustand an:  
Grün: 70%-100%  
Gelb: 30%-70%  
Rot: 5%-30%

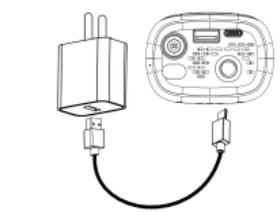
Rot blinkend: Unter 5%. Im niedrigen Akkustand muss vor der Nutzung geladen werden.

#### 3. Start-/Stopp-Taste



Im eingeschalteten Zustand drücken Sie die Start-/Stopp-Taste, um die Luftbefüllung zu starten. Die Pumpe stoppt automatisch, wenn der voreingestellte Druck erreicht ist.

#### 4. Lademethode



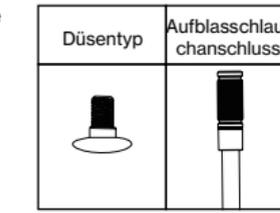
Type-C Ladeeingang 5V/2A. Schließen Sie das Ladekabel an die Pumpe und das Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) an, um die Pumpe zu laden.

Batterieanzeige während des Ladevorgangs: Anzeige blinkt: Ladevorgang läuft

Anzeige leuchtet durchgehend: Vollständig geladen

**Typ:** Verwenden Sie die Pumpe nicht während des Ladevorgangs.

#### 5. Schließen Sie den Luftschauch an das Luftsäsen-Schrader-Ventil (+ Dunlop-Ventil) an.

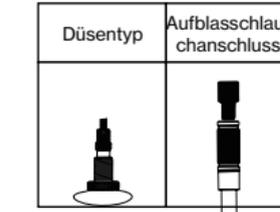


Mountainbikes, E-Bikes, Motorräder und Autos sind mit einem Schrader-Ventil ausgestattet.

Aufpumpen: Verbinden Sie das Schrader-Ventil mit der Schrader-Ventil-Schnittstelle am Hochdruck-Luftschauch, um aufzupumpen.

**Verwenden Sie zuerst das Schrader-Ventil, um das Dunlop-Ventil anzubringen.**

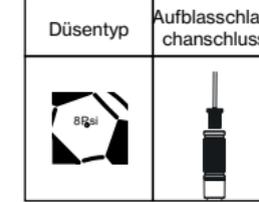
#### Presta-Ventiladapter



Rennräder und einige Mountainbikes benötigen beim Aufpumpen Presta-Ventiladapter.

1. Verbinden Sie den Presta-Ventiladapter mit der Schrader-Ventil-Schnittstelle am Hochdruck-Luftschauch.
2. Schrauben Sie die Presta-Ventilkappe des Reifens ab.
3. Das Presta-Ventil kann mit dem Adapter verbunden werden, um aufzupumpen.

#### Ballnadel

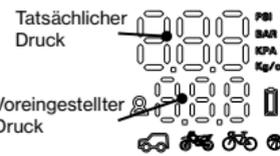


Verwenden Sie eine Ballnadel zum Aufpumpen von Basketballen, Fußballen und anderen Bällen.

Zum Aufpumpen: Drücken Sie die Ballnadel fest in das Schrader-Ventil und führen Sie sie in den Ball ein.

#### 6. Luftdruck prüfen

Wenn die Luftpumpe eingeschaltet ist und der Luftschauch mit dem zu prüfenden Objekt verbunden ist, zeigt das obere Display den gemessenen Druckwert an.



#### 7. Anwendungsszenarien

Drücken Sie die Modustaste, um aus fünf verschiedenen Aufpump-Modi auszuwählen:



Modus	Referenz-Standardwerte	Einstellbarer Bereich
Auto	35PSI	2-65PSI
Motorrad	40PSI	2-55PSI
Fahrrad	38PSI	2-150PSI
Ball	8PSI	2-15.0PSI
Benutzerdefiniert	36PSI	2-150PSI

## 8. Einheiten umschalten

Halten Sie die Einheitentaste lange gedrückt, um die Druckeinheit zu wechseln.

Umrechnungsformel: 1PSI=6,89KPA / 1BAR=100KPA / 1Kg/cm²=98 KPA.

## 9. LED-Licht

Kurzes Drücken der Lichttaste schaltet das Licht ein, erneutes Drücken lässt es blinken, ein weiteres Drücken aktiviert den SOS-Modus, ein viertes Drücken schaltet das Licht aus.



## 10. Voreingestellter Druck

Kurzes Drücken: Bei einem Druck unter 100 PSI kann der voreingestellte Druck um +/-0,5 PSI angepasst werden.

Wenn der Druck über 100 psi liegt, stellen Sie den voreingestellten Druck in Schritten von +/- 1 PSI ein.

Längeres Drücken: Über 100 PSI kann der voreingestellte Druck um +/-1 PSI angepasst werden.

Hinweis: Der Aufblasmechanismus speichert automatisch die Szenenumschaltung und den voreingestellten Druckwert. Bei der nächsten Verwendung müssen Sie nur die Szene wechseln, und der voreingestellte Druckwert wird automatisch eingestellt.

## 11. Druck zurücksetzen

Wenn der gemessene Druck nicht 0,0 beträgt, halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Wert zurückzusetzen.

Hinweis: Dieses Produkt wird nach Verlassen der Fabrik zurückgesetzt. Aufgrund von Höhenunterschieden oder Sensorschwankungen kann eine manuelle Zurücksetzung die Druckgenauigkeit verbessern, wenn der gemessene Druckwert nicht 0 ist. Eine Kalibrierung bei hohen Temperaturen wird nicht empfohlen.

## 12. Referenz für Fülldruck

Zur Sicherheit lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch, bevor Sie die Pumpe benutzen.

**Geländemotorradreifen**

Der Luftdruckbereich, den ein Geländemotorradreifen aushalten kann, ist an der Reifenflanke angegeben.

Der Fülldruck hängt vom Gewicht der Last ab. Für detailliertere Druckangaben lesen Sie bitte das Handbuch des jeweiligen Fahrzeugs.

**Fahrradreifen**

Der Luftdruckbereich, den die Reifen eines Fahrrads aushalten können, ist an der Reifenflanke angegeben.

Der Fülldruck hängt vom Gewicht der Last ab. Für detailliertere Druckangaben lesen Sie bitte das Handbuch des jeweiligen Fahrrades.

**Bälle**

Der empfohlene Fülldruck für Fußbälle, Basketbälle, Volleybälle und andere Bälle ist um das Einfüllventil herum angegeben.

Der Fülldruck hängt vom Gewicht der Last ab. Für detailliertere Druckangaben lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung der jeweiligen Bälle.

## Sicherheitsvorkehrungen bei hohen Temperaturen

Beim Abschrauben des Luftschlauchs können Schlauch und Anschluss sehr heiß werden. Berühren Sie den Luftschlauch nicht über längere Zeit mit den Händen.



## Gängige Luftdruckwerte für Produkte

Produktkategorie	Product Type	Druckbereich
Auto	Autoreifen	32-40PSI
Motorrad	Motorräder / Elektromotorräder	26-43PSI
Fahrrad	Kinder-Spielzeugauto	18-30PSI
	10-16 Zoll Reifen	30-45PSI
	20-30 Zoll Reifen	38-55PSI
	Rennrad	100-120PSI
	Xiaomi 9th Balance Car	40-60PSI
Bälle	Ein Rollstuhl-Moped	30-45PSI
	Kinder-Spielzeugball	3-6PSI
	Basketball	7-9PSI
	Fußball	10-12PSI
	Volleyball	4-6PSI
Rugby	10-14PSI	

## Fehlersuchanleitung

Fehlfunktion	Fehlersuche
Langsames Aufpumpen	<ol style="list-style-type: none"><li>Überprüfen Sie, ob genügend Strom vorhanden ist.</li><li>Prüfen Sie den Luftschlauch auf Undichtigkeiten.</li><li>Überprüfen Sie, ob die Verbindungsstücke an beiden Enden des Luftschlauchs fest angezogen sind.</li><li>Prüfen Sie aufgepumpte Gegenstände auf Luftlecks.</li></ol>
Das Gerät ist eingeschaltet, kann aber nicht aufpumpen.	<ol style="list-style-type: none"><li>Überprüfen Sie, ob genügend Strom vorhanden ist.</li><li>Prüfen Sie, ob der aktuelle Reifendruck höher als der voreingestellte Wert ist.</li></ol>
Der voreingestellte Druck kann nicht erhöht oder verringert werden.	Stellen Sie sicher, dass der richtige Aufpumpmodus ausgewählt ist. Wählen Sie den benutzerdefinierten Modus, um voreingestellte Werte von 2-150 psi einzustellen.
Das Aufpumpen funktioniert normal, aber der Druck wird als 0 angezeigt.	<ol style="list-style-type: none"><li>Produkte mit niedrigem Druck, wie Ballons, liegen außerhalb des messbaren Bereichs dieses Geräts.</li><li>Bei einem leeren Reifen kann der Reifendruckwert erst nach kurzem Aufpumpen angezeigt werden.</li></ol>
Nach dem Drehen der Luftdüse hat sich die Reifenpumpe automatisch abgeschaltet.	Automatische Abschaltung nach 3 Minuten, drücken Sie die Starttaste lange, um das Gerät erneut zu starten.
Es tritt Luft aus, wenn der Luftschlauch angeschlossen wird.	Ziehen Sie den Luftschlauch fest.
Die Farbe der Leistungsanzeige im Aufpumpmodus unterscheidet sich von der im Standby-Modus.	Während des Entladevorgangs der Lithiumbatterie kann es zu einem deutlichen Spannungsabfall kommen, was zu Farbunterschieden zwischen der Anzeigeleuchte im Ladezustand und im Standby-Zustand führt. Dieses Phänomen ist kein Defekt.
Die Leistungsanzeige bleibt nach dem Laden aus.	Verwenden Sie ein sicherheitskonformes Ladekabel und einen entsprechenden Adapter, um erneut zu laden.

**Aquila**®



**Want to know more?**

Visit [aqila.eu](http://aqila.eu) to learn more about your product.



**Aquila**®

Kontakt aufnehmen: [www.aqila.eu](http://www.aqila.eu) | [hello@aqila.eu](mailto:hello@aqila.eu)

Kontakt: GPBM Nordic AB | Sörreds väg 113 | 418 78 Gothenburg | Sweden

Kontakt: Brands Services B.V. | Florijn 14-16 5751 PC Deurne | The Netherlands